

# Communications

## Facharztprüfung

**Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes pädiatrische Gastroenterologie zum Facharztstitel Kinder- und Jugendmedizin**

Ort: Hôpital des Enfants, HUG, Genf

Datum: Mittwoch, 8. November 2006

Anmeldefrist: 8. September 2006

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Weiterbildung → Für Assistenten/Ärzte in Weiterbildung.

## Examen de spécialiste

**Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en gastro-entérologie pédiatrique à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie**

Lieu: Hôpital des Enfants, HUG, Genève

Date: le mercredi, 8 novembre 2006

Délai d'inscription: le 8 septembre 2006

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Formation postgraduée → Pour les assistants/les médecins en formation postgraduée.

## Mach-Gaensslen Stiftung Schweiz

Die Mach-Gaensslen Stiftung Schweiz unterstützt turnusmässig ein Forschungsprojekt der Fachgebiete Kardiologie, Hämatologie/Onkologie und Neurologie/Psychiatrie. Das Jahr 2007 ist für die Kardiologie reserviert.

Gesuche um Unterstützung eines qualifizierten Forschungsprojektes des Fachgebietes Kardiologie können bis spätestens **15. September 2006** gerichtet werden an den Präsidenten der Mach-Gaensslen Stiftung Schweiz, Prof. Dr. med. Georg Keiser, St.-Oswalds-Gasse 13, 6300 Zug, E-Mail: [gkeiser@datazug.ch](mailto:gkeiser@datazug.ch). Die für das Forschungsgesuch notwendigen Angaben können unter der gleichen Adresse oder telefonisch (Tel. 041 711 99 75) eingeholt werden. Die Beurteilung der Forschungsprojekte durch den Stiftungsrat erfolgt Ende November 2006.

## Schweizerische Gesellschaft für Innere Medizin

Preis 2007

Der Preis 2007 in der Höhe von Fr. 10000.– kann für eine bis maximal drei wissenschaftliche Originalarbeiten verliehen werden, welche die folgenden Bedingungen erfüllen:

1. Die Arbeit muss im Jahre 2006 in einer medizinischen Zeitschrift publiziert oder zur Publikation akzeptiert sein. Das Thema der Arbeit muss für die Betreuung von Patienten mit internistischen Krankheiten bedeutend sein oder Grundlagen für diagnostische oder therapeutische Möglichkeiten im Zusammenhang mit internistischen Krankheiten schaffen. Outcome-Studien können eingereicht werden, wenn sie Gebiete der Inneren Medizin berücksichtigen.
2. Schweizer Autoren können auch im Ausland entstandene Arbeiten einreichen.
3. Ausländische Autoren werden berücksichtigt, sofern die eingereichte Arbeit in der Schweiz gemacht wurde.
4. Die Arbeit ist bis zum **31. Dezember 2006** in 5 Exemplaren einzureichen an die Präsidentin der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin: Prof. Dr. med. Verena Briner, Departement Medizin, Kantonsspital, 6000 Luzern 16.

## Société Suisse de Médecine Interne

Prix 2007

Le prix 2007 d'un montant de Fr. 10000.– peut être attribué pour un, deux ou au maximum trois travaux scientifiques originaux remplissant les conditions suivantes:

1. Le travail doit avoir été publié dans une revue médicale ou avoir été accepté par celle-ci en 2006, en vue de sa publication. Le thème du travail doit présenter un intérêt particulier pour la prise en charge des patients souffrant de maladies relevant de la médecine interne ou ouvrir la voie à de nouvelles techniques diagnostiques ou thérapeutiques de ce type de maladies. Des études rétrospectives des résultats peuvent être soumises si elles concernent des domaines de la médecine interne.
2. Les auteurs suisses peuvent également présenter des travaux publiés (ou à publier) à l'étranger.

3. Les auteurs étrangers peuvent présenter un travail dans la mesure où il a été réalisé en Suisse.
4. Le travail doit être adressé en 5 exemplaires jusqu'au **31 décembre 2006** à la présidente de la Société Suisse de Médecine Interne: Prof. Dr Verena Briner, Département Médecine, Hôpital Cantonal, 6000 Lucerne 16.

## Chargenrückruf

**Naloxon neonatal OrPha, Injektionslösung, Chargen-Nr. 01N-05, teilweise falsche Konfektionierung**

Es besteht die Möglichkeit, dass Naloxon OrPha, Injektionslösung (0,4 mg/ml in 1 ml Ampullen) Chargen-Nr. 01N-05, fälschlicherweise in Faltschachteln mit der Aufschrift Naloxon neonatal OrPha (0,02 mg/ml in 2 ml Ampullen) verpackt wurde. Wir rufen daher «Naloxon neonatal OrPha»-Packungen mit dem Chargenaufdruck 01N-05 auf der Faltschachtel vom Markt zurück und bitten Sie, bis zum 30. Juli 2006 alle diese in die falschen Faltschachteln konfektionierte Packungen an unsere Auslieferfirma Opopharma AG, Zürich, zurückzusenden. Die Ware wird Ihnen umgehend ersetzt werden.

OrPha Swiss GmbH, Zürich

## Rappel de lot

**Naloxon neonatal OrPha, solution injectable, lot n° 01N-05, conditionnement en partie erroné**

Il est possible que certaines unités du lot n° 01N-05 de Naloxon OrPha, solution injectable (0,4 mg/ml en ampoules de 1 ml), aient été conditionnées par erreur dans des boîtes de Naloxon neonatal OrPha (0,02 mg/ml en ampoules de 2 ml). Par conséquent, nous retirons du marché les emballages de Naloxon neonatal OrPha portant le n° de lot 01N-05 sur la boîte pliante et vous prions de retourner, jusqu'au 30 juillet 2006, toutes ces unités conditionnées par erreur dans les fausses boîtes à notre distributeur Opopharma AG, Zürich. La marchandise vous sera remplacée par retour de courrier.

OrPha Swiss GmbH, Zürich